

1/2023



## Liebe ASV-Familie!



Wir haben Glück, im richtigen Jahrhundert und im richtigen Land zu leben.  
Wir haben großes Glück, dass wir da leben, wo keine Erdbeben passieren,  
kein Tsunami uns bedroht, wo nicht Tag und Nacht Bomben und Granaten auf uns  
herunterfallen.

Glück, dass wir genug zu essen und zu trinken haben,  
Glück, dass wir und unsere Kinder in Sicherheit, in Freiheit und in Frieden leben  
können.

Großes Glück !

Das sollten und dürfen wir nie vergessen !

Und für dieses Glück sollten wir dankbar sein.

Jeden Morgen und jeden Abend. Wir sollten uns bewusst sein, dass diese Sicherheit  
fragil und absolut nicht selbstverständlich ist.

Und dieses Bewusstsein muss uns leiten, mit diesem unseren Glück achtsam  
umzugehen.

Den Tag nutzen. Unseren Mitmenschen achten, schätzen und mit Respekt  
begegnen.

Unnütze, kleinkarierte und vor den wirklichen Problemen unserer Welt absolut  
unbedeutende Streitigkeiten vermeiden.

Darum, liebe ASV-Familie:

Seid froh, seid friedlich, geht achtsam miteinander um.

Respektiert den Nebenmann, die Nebenfrau.

Bleibt sportlich und fair.

Und bleibt dankbar.

**Ihr/Euer  
Michael Lutz**

# Liebe ASV-Freundinnen und -Freunde!



Liebe ASV Freundinnen und Freunde,

Im April findet unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt.  
Ich möchte hierzu alle Mitglieder herzlich einladen.  
Es gibt einiges zu berichten und zu besprechen.  
Auch wird der Vorstand neu gewählt.

Damit sind wir beim Thema:

Ich werde nicht mehr antreten.

In meiner Amtszeit konnte ich einiges bewirken.  
So z.B. eine große Summe an Sponsorengeldern generieren, die rege und erfolgreiche Beteiligung an der Durchführung der 150 Jahr Feier, einen hochkarätig besetzten Neujahrsempfang und jetzt bekommen wir auch noch drei neue Bouleplätze. Für eine so kurze Amtszeit ist das - glaube ich - eine gute Leistung.

Darum verabschiede ich mich auch erhobenen Haupts mit den gleichen Worten, wie ich meine Amtszeit begonnen habe:

**Es ist/war mir eine Ehre.**

Ich wünsche dem ASV eine gute Hand bei der Neubesetzung und gutes Gelingen bei allen Aktivitäten.

**Liebe Grüße**

**Ihre/Eure  
Renate Reinartz**

# RAUS INS LEBEN.

UND MIT UNSERER  
AKTIONS-MARKISE DEN  
FRÜHLING GENIESSEN.



Nur vom 01.02. – 15.04.2023



BiConnect



Zur weinor Designmarkise Cassita II **gratis**:  
**eine hochwertige Funksteuerung**  
wahlweise von BiConnect  
oder Somfy

statt  
bis zu

~~317,- €~~ inkl.  
Jetzt 0,- €

Technische Änderungen sowie Sortiments-/Programmänderungen  
vorbehalten. Drucktechnisch bedingt sind Farbabweichungen mögliche.



TOP  
PARTNER

Ausgezeichnet für Kompetenz & Qualität

**B & E BAUELEMENTE GmbH**

Markisen · Fenster · Haustüren · Rollläden · Garagentore · Vordächer

Sanderstraße 188

42283 Wuppertal

[www.bauaelemente.de](http://www.bauaelemente.de)

 0202/979090



**Mitgliederversammlung 2023**  
**Sporthalle Bromberger Straße**  
**Mittwoch, 26. April 2023**  
**Beginn: 19.30 Uhr**

**Tagesordnung**

1. Eröffnung und Begrüßung  
Feststellung der ordnungsgemäßen und fristgerechten Einladung
2. Totenehrung
3. Berichte
  - 3.1. Berichte des Präsidiums
  - 3.2. Kassenprüfungs-Bericht
4. Aussprache
5. Vorlage des Haushaltsplans 2023/Ausblick auf 2024
6. Wahl einer Versammlungsleiterin/eines Versammlungsleiters
7. Entlastung des Präsidiums
8. Wahlen
  - 8.1. Wahl der Präsidentin/des Präsidenten
  - 8.2. Wahl der Schatzmeisterin / des Schatzmeisters
  - 8.3. Wahl der Sportlichen Leiterin/des Sportlichen Leiters
  - 8.4. Wahl der Leiterin/ des Leiters für Öffentlichkeitsarbeit
  - 8.5. Wahl des Ältestenrates mit Vorsitzender/Vorsitzendem
  - 8.6. Wahl der Kassenprüfer/innen sowie zwei Stellvertreter/innen
9. Beitragsanpassung
10. Anträge
11. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung sind willkommen und müssen der Geschäftsstelle bis zum 5. April 2023 zugeleitet werden.



## **Vom Einzelstück bis hin zur ganzen Raumausstattung**

Bevor ich ein Werkzeug in die Hand nehme, berate ich Sie kompetent, damit Ihre Ideen und Wünsche Wirklichkeit werden. Nach einer Besichtigung vor Ort betreue ich Sie von der Planung über die Fertigstellung bis hin zur nachhaltigen Pflege Ihrer neuen Möbel. Ich fertige alle Möbel individuell nach Ihren Wünschen und nach Maß an, sodass Sie für viele Jahre zufrieden sind.



## **Handwerk mit Qualität**

Betten, Bücherregale, Dachschrägenschränke, Dachterrassenbau, Drempelschränke, Einbauschränke, Faltschiebetüren, Falttüren, Haustüren, Holzbehandlung, Individuelle Hifi-Lösungen, Inneneinrichtung, Küchendesign, Küchenrenovierung, Küchenschränke, Luxussanierung, Regale, Schränke, Schrankfronten erneuern, Schranksysteme, Schreinerarbeiten, Stauraum, Terrassenbau, Tische, Treppenrenovierung, Wohnungsumbau, Reparaturen, Glasschiebetüren, Schiebetüren, Badmöbel und vieles mehr.

Telefon: 0202 265 638 46  
Mobil: 0170 478 972 3  
Mail: [kontakt@tischler-porde.de](mailto:kontakt@tischler-porde.de)

# ASV Wuppertal mit dem CIVITAS-Preis augezeichnet



Neben der Akademie für muslimische Seelsorge, der Deutschen Lebensrettungs-Gesellschaft, dem Löschzug der Freiwilligen Feuerwehr Dönberg und dem Hospizdienst "Lebenszeiten" zeichnete der Wuppertaler Bundestagsabgeordnete Helge Lindh auch den Allgemeinen Sportverein Wuppertal mit dem von ihm ins Leben gerufenen CIVITAS-Preis aus.

Gerade in der heutigen Zeit spielt - so Helge Lindh in seiner Laudatio - das Ehrenamt eine wichtige Rolle. Dies ist der Raum, in dem Menschen einander helfen und wo sie Verantwortung füreinander übernehmen.

Die ausgezeichneten Vereine leisten - jeder für sich und in seinem Segment- einen unschätzbarer Beitrag für das Zusammenleben in unserer Stadt.

Den Preis nahmen am 19. Februar 2023 ASV-Präsidentin Renate Reinartz der Sportliche Leiter Olaf T. Funke und Pressesprecher Michael Lutz entgegen.

Der ASV ist mächtig stolz auf diese Auszeichnung.

# !!! ACHTUNG !!!



Wir suchen dringend **Trainer** und  
**Übungsleiter** für verschiedene  
Abteilungen wie z.B. für:

**Tischtennis**

**Judo**

**Boxen**

**Turnen**

**Leichtathletik**

**Schwimmen**

Interessenten melden sich bitte  
telefonisch unter 0202/50 81 70  
per Mail: [asv.wuppertalonline.de](mailto:asv.wuppertalonline.de)  
oder

Geschäftsstelle Leimbacher Str. 79

[www.immobiliens-wuppertal.de](http://www.immobiliens-wuppertal.de)



**Wir suchen**  
für vorgemerkte Kunden  
**Einfamilienhäuser**  
**Mehrfamilienhäuser**

**fmi**

Tel: 0202- 60 00 55 [info@immobilien-wuppertal.de](mailto:info@immobilien-wuppertal.de)



**frank müller**  
**immobilien**

# Allgemeiner Sportverein Wuppertal e.V.

Der Verein für Sport und Freizeit

**Schwimmabteilung**



## Einladung Jahreshauptversammlung der Schwimmabteilung

Mittwoch den 22.03.2023  
Vereinsheim ASV Wuppertal  
Am Gelben Sprung 43, 42281 Wuppertal  
Beginn: 19:00 Uhr

## Tagesordnung

- I. Eröffnung und Begrüßung
  - a. Feststellung der ordnungsgemäßen und fristgerechten Einladung
  - b. Genehmigung der Tagesordnung
- II. Berichte
  - a. Bericht der Abteilungsleitung
  - b. Bericht Kassenwartin
  - c. Bericht Sportlicherleiter
- III. Aussprache
- IV. Wahl des Versammlungsleiters/ der Versammlungsleiterin
- V. Entlastung des Vorstandes
- VI. Wahlen
  - a. Wahl der/des Abteilungsleiterin/s
  - b. Wahl der/des Stellv. Abteilungsleiterin/s
  - c. Wahl der/des Kassenwartin/es
  - d. Wahl der/des Sportlichen Leiterin/es
  - e. Wahl der/des Koordinatorin/s Kurse/Anfängerschwimmen
  - f. Wahl von Beisitzern
- VII. Verschiedenes

Die Jahreshauptversammlung findet vorbehaltlich der dann aktuellen  
Coronaschutzverordnung präsent statt.  
Änderungen bzw. Informationen dazu auf der Webseite der Schwimmabteilung  
<https://www.asv-wuppertal-schwimmen.de>

## **Ein weiterer Stern für Peter!**

Auf eine äußerst harmonische und freudvolle – zudem auch sportlich erfolgreiche – Spielzeit 2022 können die ASV-Boulistinnen und -Boulisten zurückblicken.

Beim Saison-Abschluss-Abend im Restaurant „Da Vinci“ blickte Abteilungsleiterin Petra in ausnahmslos strahlende Gesichter. Erst recht, als der Überraschungsgast Horst neben einer launigen Ansprache auch zahlreiche Geschenke für alle Mitspieler\*innen bereit hielt.

Umjubelter Höhepunkt war seine Ankündigung, in der Spielzeit 2023 wieder in die Equipe einzusteigen !

Super, lieber Horst.

Wir alle freuen uns auf den April und auf Dich.

Die Freude wird noch größer, als auch Boule-Abteilungs-Gründer Michael dann wieder im Boulodrom am Gelben Sprung seine Lege- und Schieß-Künste präsentieren wird. Michaels Herbst/Winter-Ausleihe zum internationalen Boule-Top-Club „Frischauf Teneriffa“ wird dann abgelaufen sein.

Und seine Fans sind froh, den Crack wieder in Deutschland zu sehen.  
Apropos Boulodrom:  
Dank der Initiative von Renate R. sind inzwischen die lange überfälligen Erneuerungsarbeiten am Gelben Sprung angelaufen.  
Rechtzeitig zum Beginn der vor-olympischen Saison wird sich die Arena mit dann vier regelkonformen Spielfeldern (und hoffentlich bald auch

mit der angekündigten Süd-Tribüne) im Internationalen Standard zeigen.

Die feierliche Eröffnung des „Boulodroms nouvelle“ wird für den April angepeilt.

Die Equipe hofft somit auf einen weiteren Zulauf in diesem Jahr. Was gibt es Schöneres, als sich in fröhlicher Atmosphäre und herrlicher Umgebung mit netten Menschen zu treffen und – spaßeshalber – die Kugeln zu werfen.

Mit Bettina, Karin und Ursel fanden im abgelaufenen Jahr drei wunderbare Frauen den Weg zur ASV-Boule- Equipe. Besonders stolz ist die Abteilung auf die Mit-Boulerin Margot Seidel.

Der ASV-Vereinsrat wählte unser „Aushängeschild“ zur ASV-Sportlerin des Jahres.

Margots verdiente Ehrung fand im Rahmen des ASV-Neujahrsempfangs am 22. Januar im „Goldrausch“ am Gelben Sprung statt.

Eine völlig verdiente Wahl:  
Margot verkörpert alle Werte, für die unser Verein steht:

Vereinstreue,  
Zuverlässigkeit,  
Teamgeist,  
Empathie.

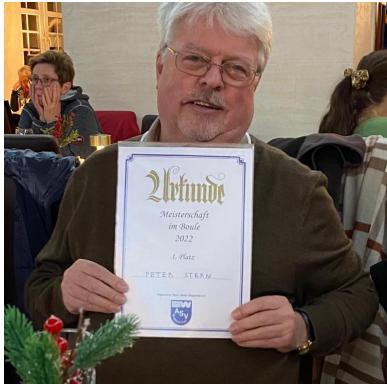
Und sportlich wird diese Ausnahme-Fau von Jahr zu Jahr besser – ihr vierter Ranglistenplatz zeugt von Spielstärke, Ehrgeiz und kreativ-mutiger Taktik.

Margot – wir sind stolz auf Dich !!!

Jahres-Ranglisten-Sieger 2022 wurde  
völlig verdient

Peter Stern gefolgt von  
Renate Reinartz und  
Michael Modest

Alle anderen lagen nur knapp dahinter.  
Und die Hauptsache: Alle hatten Spaß



und Freude dabei !

Hier die Ergebnisse der Jahres-Rangliste  
2022:

	Spiele	Siege	Quotient
1. Peter	30	23	0,767
2. Renate R.	24	17	0,708
3. Michael	23	16	0,696
4. Margot	22	14	0,636
5. Milu	27	16	0,593
6. Maria	25	13	0,520
7. Ursel	16	8	0,500
8. Karin	24	12	0,500
9. Anke	31	15	0,484
10. Manfred	21	10	0,476
11. Angela	16	7	0,467
12. Angelika	22	10	0,455
13. Dagmar	25	10	0,400
14. Petra	26	10	0,385
15. Ingrid	31	11	0,355
16. Renate E.	28	8	0,286
Esin*	10	6	0,600
Ilhan*	8	1	0,125

\* ohne Wertung  
(40 % Teilnahme nicht erreicht)

Ihr alle seid herzlich eingeladen, an  
allen Donnerstagen um 14.30 Uhr von  
April bis Oktober zum Gelben Sprung  
zu kommen und einfach mal zwanglos  
mitzuspielen.

Allez les bleus  
Michael

# Ulrich Plutat

## STEUERBERATER

Steuererklärungen und Jahresabschlüsse

Finanzbuchhaltung

Lohnbuchhaltung

Betriebswirtschaftliche Beratung

Steuerberatung für alle Steuerrechtsbereiche



Obere Sehlhofstr. 34 | 42289 Wuppertal

Tel: 0202 - 70 70 72

Fax: 0202 - 2 54 76 79

Email: [info@plutat.de](mailto:info@plutat.de)

[www.steuерberater-plutat.de](http://www.steuерberater-plutat.de)



Einen absoluten Handball-Krimi lieferten sich im Aufstiegsduell CDG und ASV. Am Ende stand es 40 : 40 unentschieden.



Die Aufstiegsfrage wurde vertagt.  
So macht Handball Spass und so lockt man die Zuschauer wieder in die Hallen.

**FISCHER** seit über 25 Jahren  
**OBJEKTA**  
Ihr Partner rund um die Immobilie

Immobilienverwaltung  
ImmobilienService

Handwerkerdienst  
Holz- und Bautenschutz

SERVICE-TEAM  
Hausmeisterservice  
(Facility-Manager)

Uellendahler Straße 137  
42109 Wuppertal  
Telefon: 0202 / 241 800 4  
Telefax: 0202 / 241 800 5  
E-Mail: [info@fischer-objekta.de](mailto:info@fischer-objekta.de)  
[www.fischer-objekta.de](http://www.fischer-objekta.de)

24-Std.-Notrufnummer:  
0202 / 241 800 6

# MITEINANDER WOHNEN. SEIT 1898!



**125 Jahre  
MITEINANDER**

Eisenbahn-Bauverein Elberfeld e. G.  
(0202) 73941-0 [ebv-wuppertal.de](http://ebv-wuppertal.de)

**ebv**®

# 125 Jahre ebv – miteinander feiern!

Im Jahr 1898 hatte eine Gruppe von Eisenbahnern in Elberfeld eine gute Idee: Sie schlossen sich zu einer Genossenschaft zusammen. Ihr Ziel: selbst Häuser zu bauen, um dringend benötigten bezahlbaren Wohnraum für die wachsende Zahl von Eisenbahnern zu schaffen. Am 26. September 1898 wurde der Eisenbahn-Bauverein Elberfeld in das Genossenschaftsregister eingetragen. Im Laufe der Zeit ist einer der größten Vermieter der Region daraus entstanden. Heute besitzt die ebv rund 350 Häuser mit 2.300 Wohnungen und ist offen für alle – eine Wuppertaler Erfolgsgeschichte! Im Gebiet rund um das ASV-Vereinsheim besitzt die ebv 23 Häuser. Viele der Gebäude kann man auch von der Nordbahntrasse aus sehen. Das „Miteinander“, das in der Genossenschaft seit jeher gelebt wird, spielt auch im Jubiläumsjahr eine wichtige Rolle.

Am Sonntag, dem 20. August 2023, will die ebv mit ihren Mitgliedern ein großes Familienfest im Grünen Zoo Wuppertal feiern – alle Interessierten haben an dem Tag Zugang, müssen allerdings im Unterschied zu den ebv-Mitgliedern den normalen Eintritt zahlen. Die Gäste erwarten ein Tag voller Highlights, für jeden Geschmack ist etwas dabei! Ab 11 Uhr wird es auf und vor der Konzertmuschel ein buntes Programm geben. Ganz besonders viel Spaß werden natürlich die Kinder haben, und das liegt nicht nur an den vielen großen und kleinen Tieren, die zu bestaunen sind. Es sind zusätzliche Angebote geplant, und bei einer Zoo-Rallye begeben sich die Kinder auf die Suche nach Spuren, die der sagenhafte ebv-Genossenschaftsgeist überall im Zoo hinterlassen hat – zu gewinnen gibt's natürlich auch etwas. Mehr unter [www.ebv-wuppertal.de](http://www.ebv-wuppertal.de)



SIE HABEN EINE LEIDENSCHAFT  
FÜR SPORT. UND WIR EINE  
VERSICHERUNG MIT AUSDAUER.

## #MachenWirGern

Die Barmenia unterstützt nicht nur viele lokale Sportvereine, sondern auch Ihre ganz persönliche Fitness. Informieren Sie sich gleich auf [barmenia.de](http://barmenia.de).

Barmenia Allgemeine Versicherungs-AG

Barmenia Lebensversicherung a. G.

Barmenia Krankenversicherung AG

Regine Heinrichs

Loher Str. 6

42283 Wuppertal

Telefon: +49202-2642759

Mobil: +49172-2321009

[regine.heinrichs@barmenia.de](mailto:regine.heinrichs@barmenia.de)

[agentur.barmenia.de/regine\\_heinrichs](http://agentur.barmenia.de/regine_heinrichs)

### Meine Servicezeiten:

Mo, Di und Do:

10-13 Uhr oder nach Vereinbarung



## Es geschehen noch Zeichen und Wunder

Sensationell! Nach nur neun Monaten (seit Juni 2022) ist unsere Turnhalle Thorner Str. auch im Sanitär- und Umkleidebereich saniert. Eigentlich schade, hatten wir uns doch an die Umkleide- und Toilettentcontainer (letzterer ohne Licht) auf dem Schulhof gewöhnt und auch daran, geschwitzt und ohne zu duschen den Heimweg anzutreten. Ironie beiseite: Wir freuen uns natürlich, endlich nicht mehr in einer Baustelle zu spielen. Toiletten, Duschen und Treppehaus sind top, hoffentlich lange.



Nachdem die Rückserie Fahrt aufgenommen hat, hat auch der Vorstand in entspannter Atmosphäre bei Hakan seine Arbeit aufgenommen und wichtige Beschlüsse gefasst. So wurde die Abteilungsversammlung auf Donnerstag, 20.4.2023, in der Halle terminiert. Die offizielle Einladung mit der Tagesordnung findet ihr hinter diesem Bericht. Einher geht die herzliche Bitte um zahlreiches Erscheinen.

Nur wer kommt, kann die Zukunft der Abteilung mitgestalten. Achim Conrad (als Abteilungsleiter), Hans Simon (als Leiter der Finanzen) und Herbert Mühlhausen (als Leiter Öffentlichkeitsarbeit) stellen sich zur Wiederwahl. Der sportliche Leiter muss neu gewählt werden. Das Amt wurde bisher von Marno Dördelmann kommissarisch ausgeübt. In der Versammlung stellt sich Marno nun zur Wahl.

Nach dem Erfolg im letzten Jahr soll wieder ein Grillfest stattfinden, und zwar am 10.6.2023 – einem Samstag. Merkt euch den Termin bitte schon einmal vor; auf neudeutsch: Save the Date. Der Ort steht noch nicht fest.

Und es wird Zeit, eine langjährige Tradition wieder aufzunehmen. Nach dreijähriger corona- und dann auch noch hallensanierungsbedingter Pause findet die Vereinsmeisterschaft am Samstag, 26.8.2023, statt. Das Turnier ist ein guter Formtest für die im September beginnende neue TT-Saison.

## Die Erste musste passen

Alle Durchhalteparolen im letzten ASV Magazin nach der „Seuchensaison“ Hinserie waren vergebens.

Der merkwürdige Abgang der Nr. 1 zur Unzeit, Operationen von Marcel Küthe-Schleifenbaum und Roger Schulz, vielfacher Ersatz, Nichtantreten in Altena, zuletzt immer deutlichere Niederlagen, unabwendbarer Abstieg: Das Aus der 1. Herren kam schleichend, war aber letztendlich unvermeidbar. Der Impuls zum Rückzug aus der Landesliga ging von der Mannschaft aus. Der erweiterte Sportausschuss unter Marno Dördelmann diskutierte in seiner Sitzung mit den Betroffenen lange und eingehend diesen Worst Case. Unterm Strich waren sich alle einig, diesen Schritt zu gehen; unabhängig davon, wo man in der Saison 2023/2024 landet. Die Entscheidung wird im Nachhinein dadurch bestätigt, dass Yihuai Zhang sich aktuell für einige Wochen in China aufhält. Zuletzt hatte der ASV eine solche Situation 2015, als die Erste aus der Regionalliga zurückgezogen werden musste. Mit ausschlaggebend war auch die Überlegung, dass der Abstieg selbst dann nicht zu verhindern gewesen wäre, wenn man die Erste aufgestockt hätte. Dies hätte nur weiteren Schaden bei den Teams darunter nach sich gezogen.

**kurt reinartz**  
papier und wir

Buchbinderei · Digitaldruck

Musterkarten · Kartonagen

Friedrich-Engels-Allee 175 · 42285 Wuppertal

Fon: 0202 / 8 75 23 · Fax: 0202 / 8 61 39

E-Mail: satz@kurtreinartz.de



Friedrich-Engels-Allee 171  
42285 Wuppertal-Barmen  
Telefon 02 02 . 29 99 86 83

## E-Bike Center Bergisch Land

Ihr Spezialist mit der größten Markenvielfalt

Knut Dickten Fahrradhandel GmbH

Friedrich-Engels-Allee 245 | 42285 Wuppertal

Tel. 59 10 10 | [www.Dickten-Fahrraeder.de](http://www.Dickten-Fahrraeder.de)

*Wuppertalcraft*  
by Dickten

**Kalkhoff**

**RALEIGH**

**VELOVILLE**

**tern**

**corratec**

**GIANT**

**i:SY**

**BH**

**FOCUS**

**DICKTEN**  
FAHRRÄDER

**SCOTT**

**VICTORIA**

**CONWAY**

 **BOSCH**  
Technik fürs Leben

**SHIMANO**  
STEPS

**YAMAHA**

**brose**  
Made in Germany

So aber gibt es zumindest dort positive Perspektiven. Tatsache ist, dass es die 1. Mannschaft – zunächst einmal – nicht mehr gibt. Die verbleibenden Spieler haben zugesagt, dem ASV die Treue zu halten. Der Vorstand hält engen Kontakt zu den Entscheidungsträgern des neuen Bezirks Ruhr / Wupper, um die Erste in der kommenden Spielzeit so hoch wie möglich eingegliedert zu bekommen.

### Senioren 40 auf Kurs

Und das restliche Trio aus der Ersten spielt da weiter, wo es darf. Bei den Senioren 40 in der Bezirksklasse zum Beispiel läuft es super. Dort wird nur eine einfache Runde absolviert mit bisher vier Siegen in vier Spielen. Es läuft auf ein Endspiel gegen Fortuna Wuppertal (eine Niederlage) hinaus. Mit einer 5:1-Bilanz sticht Dimi Nikou heraus.

Kreispokalsieger ASV Wuppertal



Nach dem Gewinn des Kreispokals geht die Siegesserie auch auf Bezirksebene weiter. In unserer Halle hatte das Dreierteam der TTG Unterfeldhaus-Millrath keine Chance. Beim 4:1 patzte nur Martin Hawlitzky (auf dem Foto rechts). Nach einer 2:0-Führung ließ er sich den Sieg noch aus der Hand nehmen. Zwei-mal erfolgreich war Yihuai Zhang (Foto Mitte); eigentlich auch Simon Eickels (links im Bild). Dessen zweites Einzel kam jedoch nicht mehr in die Wertung. Beide gewannen auch das Doppel.

Mit diesem klaren Sieg hat das Trio das Halbfinale im Bezirkspokal der Kreisligisten erreicht. Dort wartet auf dem Weg ins Endspiel Ende Februar die DJK Franz-Sales-Haus Essen II auf uns.

Im WZ-Pokal nun gegen einen NRW-Ligisten

Unsere drei verbliebenen Spieler der zurückgezogenen 1. Mannschaft nutzen auch den WZ-Pokal, um die Spielpraxis nicht zu verlieren.

Zu Thomas Saour, Dimi Nikou und Jochen Dietz gesellte sich unser Youngster Jannis Korthaus, der das Vertrauen nicht enttäuschte. Beim 8:3 gegen ESV West verlor er an der Seite von Thomas zwar das Doppel mit 2:3, war aber in seinem zweiten Einzel gegen Völlkopf erfolgreich, was nicht unbedingt zu erwarten war. Auch Dimi spielte 1:1; Jochen gewann seine beiden Spiele. Beide siegten auch im Doppel. Mann des Abends war Thomas (Foto): Drei Spiele, drei Siege u.a. ein 3:0 gegen Yildiz, gegen den er bisher noch nie gewonnen hatte.



Im Viertelfinale erwarten wir am 23.2.2023 in der Thorner Str. den NRW-Ligisten TTC SW Velbert; für uns als Underdog ein reizvolles Duell.



Grund- und  
Behandlungspflege



Haushaltshilfe  
und Betreuung

Krankenpflege

Paetz



Zertifizierte  
Wundversorgung  
durch Wund-  
experten



Pflegegutachten  
(§37,3 SGBXI) für  
Ihren Pflegegrad



Wir suchen  
neue Mitarbeiter!  
Jetzt bewerben!



Krankenpflege Paetz GmbH  
Hatzfelder Str. 64 42281 Wuppertal  
Telefon: 0202 - 70 30 80

[www.krankenpflege-paetz.de](http://www.krankenpflege-paetz.de)

## Zweite kaum noch Hoffnung auf Aufstieg



Nach dem Rückzug der Ersten hätte ein Aufstieg der Zweiten in die Bezirksklasse sehr geholfen. Der ist allerdings in weite Ferne gerückt. Denn das entscheidende Spiel um den Tabellen- und Aufstiegsplatz 2 in der Kreisliga A gegen Fortuna Wuppertal III ging verloren.

Der Spielverlauf spricht für sich: Bei der 5:9-Niederlage der 2. Herren – im Bild noch zuversichtlich bei der Begrüßung durch Thomas Jedan – holte unser vorderes Paarkreuz mit Simon Eickels und Yihuai Zhang vier der fünf Punkte. Soll heißen: Fortuna hatte die ausgeglicheneren und damit stärkere Mannschaft.

Yihuai mit einem Sieg, Simon ungeschlagen mit zwei Punkten, dazu beide zusammen erfolgreich im Doppel; diese überragende Leistung reichte nicht, weil sich nur noch Oliver Mertens gegen Dirk Mengen in die Siegerliste eintragen konnte. In seinem zweiten Einzel gegen Marco Seidler hatte Oliver den Sieg auf dem Schläger, scheiterte aber denkbar knapp in fünf Sätzen. Erstaunlich (aber wegen seiner Rückenprobleme vielleicht erklärlich) war, dass Martin Hawlitzky gegen dieselben Gegner chancenlos blieb. Fortuna ist jetzt mit drei Minuspunkten weniger Tabellenzweiter und wird sich den Aufstieg in die Bezirksklasse nicht mehr nehmen lassen. Immerhin hat

sich die Zweite von der Niederlage gut erholt; im nächsten Spiel gab es auch ohne Yihuai ein klares 9:1.

## Dritte und Vierte auf Kurs

Nach der Vorrunde lagen die 3. Herren – wie die Zweite in der Kreisliga A beheimatet – mit drei Siegen und einem Unentschieden auf Platz 7. Drei Spiele und 4:2-Punkte später ist sie auf den 6. Tabellenplatz vorgerückt und sogar in Sichtweite zu Platz 4. Beim Ziel „Klassenerhalt“ kann eigentlich nichts mehr anbrennen, auch wenn Roderich Trapp als Kopf der Truppe momentan verletzt ausfällt.

Einen wichtigen Erfolg gegen den Abstieg aus der Kreisliga B verbuchte die Vierte beim 9:4-Heimsieg gegen CVJM Lüttringhausen (Hinspiel 9:1). Das Ergebnis ist klarer als der Spielverlauf. Acht Spiele gingen über fünf Sätze; in vier davon holte Lüttringhausen seine vier Punkte.



Pechvogel des Abends war Achim Conrad (Foto). Noch geschwächt nach einer gerade überstandenen Coronainfektion verlor er in seinem zweiten Einzel den Entscheidungssatz durch drei tödliche „Nasse“, für die sich sein Gegenspieler Jürgen Kottmann fast schämte. Durch den Sieg kletterte die Truppe auf Tabellenplatz 8 und – noch wichtiger – vergrößerte den Abstand zu den Remscheidern auf drei Punkte.



INDOOR-  
SAUGERHALLE

## IMMER IM TROCKENEN – IMMER SAUBER!

Unsere Waschstraße bietet alles unter einem Dach:

- eine mit modernster Technik ausgestattete Waschstraße
- eine direkt anschließende großzügige, lichtdurchflutete Staubsaugerhalle mit 20 Plätzen
- kostenlose Mattenreiniger und Druckluftstationen

**BEST CARWASH Wuppertal-Elberfeld**

Briller Str. 183 a · 42105 Wuppertal

Telefon: 0202/87002010

[www.bestcarwash.de](http://www.bestcarwash.de)

Die Waschstraße





Neuer Spieltag, dann klappt es auch mit der 5. Mannschaft. Die alte sportliche Leitung hat die Heimspiele – ohne Absprache – von Dienstag auf den Freitag gelegt mit der Folge, dass große Schwierigkeiten bestanden, in der 2. Kreisklasse eine Vierertruppe an die Tische zu bekommen.

Trauriger Höhepunkt: Einmal konnte man gar nicht antreten. Zur Halbzeit war der vorletzte Tabellenplatz mit zwei Siegen in neun Spielen die Folge.

In der Rückrunde – am angestammten Spieltag – bläst die Truppe, verstärkt durch Jan Schmidt, zur Aufholjagd. Drei Spiele und 9:4-Punkte später (bei komischer Punktevergabe) hat sie ungeschlagen bereits das Mittelfeld erreicht.

Manches kann so einfach sein. Eine „Doppelbank“ sind Joachim Vick (im Bild links) und Jürgen Heuser, die bisher ungeschlagen sind.



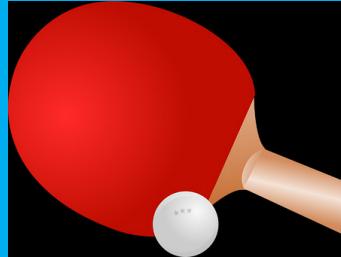
In der J19-Kreisklasse waren in der Hinrunde zuletzt sechs Teams am Start. Von den fünf Spielen verlor unser Quartett nur eins bei einem Unentschieden. Zur Tabellenführung fehlt ein Punkt. Die Bestnote verdiente sich Simon Bela Götz (Foto links) mit einer 9:1-Bilanz. Auch Ahmad Arar (Foto rechts) – als Nr. 1 mit 8:5 – und Falko Köhler (Foto Mitte) – 6:3 – schlugen sich bemerkenswert gut in einer jungen Truppe, die auch noch – bis auf Ahmad – J15 spielen kann.

Zur Rückrunde wurden die Karten – sprich Mannschaften – neu gemischt mit nunmehr sieben Spielen.

In der Vorrunde der J15-Kreisklasse belegte unser zweites Jugendteam mit 13:15-Punkten Platz 4. Hier hat Simon Guan, der in der J19-Mannschaft eher ausgeglichen spielt, mit einer makellosen 5:0-Bilanz zugeschlagen. Gut ist auch Miran Tanyeri eingeschlagen. Er wurde nachgemeldet und erreichte aus dem Stand ein 3:3-Bilanz. Zur Rückrunde wurde auch diese Klasse mit neuen Mannschaften durchgemischt. Von den drei absolvierten Spielen gewannen unsere Jüngsten zwei.

## Hobbygruppe sucht Nachwuchs

Wir laden herzlich dazu ein, in einer von Grund auf sanierten Halle Thorner Strasse in einer angenehmen Atmosphäre, mit viel Spaß und ohne Zwang einfach nur seinem Tischtennishobby nachzugehen.



**Wann? Immer montags ab 19.00 Uhr.**

Eigentlich haben wir die Halle schon ab 17.00 Uhr, müssen aber übergangsweise zwei Stunden einem anderen Verein überlassen, weil auch dessen Halle saniert wird. Demnächst wird es aber wieder was mit der angestammten Uhrzeit. Kommt einfach mal rein.

**Jeder ist willkommen.**

Herbert Mühlhausen

**Rundum  
glücklich  
bei akzenta!**

DER SYMPATHISCHE  
LEBENSMITTELMARKT  
IN WUPPERTAL.



Unsere Angebote online!

**akzenta**  
REWE

Einladung der Tischtennisabteilung  
zur Abteilungsversammlung  
am Donnerstag, 20.4.2023,  
um 19.30 Uhr  
in der Turnhalle Thorner Strasse

**Tagesordnung:**

01. Begrüßung und Eröffnung der Versammlung
02. Benennung eines Protokollführers
03. Feststellung der ordentlichen u. fristgerechten Einladung; Feststellung der Beschlussfähigkeit
04. Genehmigung der Tagesordnung
05. Gedenken an verstorbene Mitglieder und Ehrungen
06. Berichte des Vorstandes
07. Aussprache
08. Vorlage und Genehmigung des Haushaltsplans Saison 2023 / 24
09. Wahl eines Versammlungsleiters
10. Entlastung des Vorstands
11. Wahl des Abteilungsleiters
12. Wahl der übrigen Vorstandsmitglieder
13. Vorstellung der Ausschüsse
14. Ausblick auf die neue Saison 2023 / 24
15. Verschiedenes

Stimmberechtigt sind alle Abteilungsmitglieder ab 16 Jahre. Für flüssige und feste Nahrung ist gesorgt.

# Neujahrsempfang So

Der ASV rief – und alle alle kamen !  
Auf Initiative der rührigen Präsidentin  
wurde nach drei langen Jahren eine  
gute alte Tradition wieder belebt:  
Der ASV-Neujahrs-Empfang.

Im „Goldrausch“ am Gelben Sprung  
konnte Renate Reinartz mit dem ihr  
eigenen Charme und mit großem Stolz  
die Spitzen von Politik, Verwaltung,  
Wirtschaft und Sport begrüßen –  
so den Oberbürgermeister  
Prof. Dr. Uwe Schneidewind,  
den Bezirksbürgermeister H.H. Lücke,  
den Alt-Oberbürgermeister  
Andreas Mucke, den  
Bundestagsabgeordneten Helge Lindh,  
die Landtagsabgeordneten Andreas  
Bialas, vom Stadtmarketing Martin  
Bang, aus der Stadtverwaltung Michael  
Telian, zahlreiche Stadtverordnete  
und Sportausschuss-Mitglieder, den  
Sparkassenchef Gunther Wölfges,  
das Sportamts-Führungs-Trio  
Szlagowski-Kieckbusch-Hornung,  
Vertreter\*innen der Sportverbände und  
der Fachschaften, der befreundeten  
Wuppertaler Vereine, der Presse und –  
nicht zuletzt – den ASV-Vereinsrat mit  
den Abteilungsleiter, dem Ehrenrat und  
den Ausschüssen.  
Der Oberbürgermeister – spätestens  
seit seinem sportlichen Auftritt beim  
vorjährigen ASV Jubiläumsfest  
dem Verein verbunden – würdigte  
in seiner Ansprache den Stellenwert  
unseres Vereins – ebenso wie der  
Bundestagsabgeordnete Helge Lindh,  
der in einem humorvollen Vortrag  
auf sein ganz persönliches Verhältnis  
zum Sport im Allgemeinen und den ASV



# onntag, 22. Januar 2023



Wuppertal im Besonderen einging.

Das Stadtoberhaupt ließ es sich nicht nehmen, die ASV-Sportler\*innen des Jahres 2022 zu würdigen und auszuzeichnen. Für ihre sportlichen Verdienste für unseren Verein waren dies Margot Seidel aus der Boule- und Vasiliki aus der Handballabteilung, sowie der – krankheitsbedingt leider verhinderte - Box-Cheftrainer Kevin Günther. Die Vize-Weltmeisterinnen von 2022 – die Jazz- und Modern-Dance-Equipe „Arabesque“ wurden einmal mehr – und vor allem mit Recht – zur ASV-Mannschaft des Jahres gekürt. Zudem gab es Blumensträuße und Ehrenurkunden für die ältesten und die treuesten ASV-Mitglieder – wobei die Treue bei einigen seit mehr als 70 Jahren währt. Frank Emde, langjähriger Leiter der ASV-Turn-Abteilung gab in seinem Referat einen eindrucksvollen Rückblick auf 151 Jahre „ASV Wuppertal“, ein Verein, der sich in allen Krisen als standhaft und zuverlässig zeigt, ein Verein, der sich veränderten gesellschaftlichen Rahmenbedingungen anzupassen in der Lage ist und für tausende Menschen eine „Heimat“ ist. Am Rande der Veranstaltung und während der Programm-Pausen ergaben sich beste Möglichkeiten des Austausches, die von allen Beteiligten genutzt wurden. Insgesamt ein höchst gelungenes Event, das zeigte, dass auch die Bedeutung des ASV Wuppertal in der hiesigen Sportlandschaft, als auch in der Stadtgesellschaft nach wie vor groß ist. Bleibt zu hoffen und zu wünschen, dass der ASV-Neujahrsempfang auch in Zukunft wieder ein fester Bestandteil des Wuppertaler Veranstaltungskalenders wird.

## ASV-Helden

Rita Bennewitz-Pleuger und Uwe Pleuger sind seit vielen langen Jahren die "guten Geister" der Sportanlage an der Wilkhausstraße.

Wohl kein Sportplatz-Ehepaar im Tal erfreut sich größerer Beliebtheit und Wertschätzung.

Nicht umsonst wird der schmucke - jedoch stark sanierungsbedürftige - Sportplatz von Freund' und Feind' liebenvoll die **"RitArena"** genannt.

Der ASV Wuppertal dankt Rita und Uwe von Herzen und freut sich auf weitere Jahrzehnte optimaler Zusammenarbeit.



**runkel**  
erdgas-heizsysteme  
rohrleitungsbau

**runkel GmbH & Co. KG**

Große Flurstraße 69 • 42275 Wuppertal

Tel: 0202 / 25 55 40

Fax: 0202 / 57 13 80

E-Mail: [info@hans-runkel.de](mailto:info@hans-runkel.de)

Internet: [www.hans-runkel.de](http://www.hans-runkel.de)



Olaf Funke und Vasiliki



Steffi Kosbab u. Alexandra Szlagowski



Horst Klein u. Margot Seidel



Harry Thomas und die Damen von Arabesque



OB Schneidewind  
u. Renate Reinartz



Helge Lindh und Michael Lutz

# Autohaus Kuhlmann

Ihr MAZDA Vertragshändler

und jetzt auch

Ihr HYUNDAI Vertragshändler



Wir sind seit 40 Jahren ein echter Familienbetrieb  
und arbeiten bereits in 3. Generation.

AutoBild hat  
das Autohaus Kuhlmann  
zum 4. Mal in Folge  
zum „Besten Autohändler 2021“  
ausgezeichnet.

Darauf sind wir sehr stolz und sagen  
**Dankeschön!**



**Autohaus Kuhlmann GmbH**

Winchenbachstr. 11-13 • 42281 Wuppertal

Tel.: 02 02/50 10 20 • [www.its-kuhlmann.de](http://www.its-kuhlmann.de)



## Turnernews

Es ist zwar die erste Ausgabe des Magazins 2023. Aber ich muss nochmal zurück in das Jahr 2022.

Denn ich habe in meinem letzten Bericht vergessen, dass unsere

Katrin

aus der Gruppe in der  
Collenbuschstraße ihren

Tobias

geheiratet hat.

Erneut unseren herzlichen Glückwunsch dazu, wir wünschen euch alles Gute.

Und ich entschuldige mich für meine Vergesslichkeit.

Das neue Jahr ist hoffnungsvoll gestartet. Regulärer Übungsbetrieb, aktuell keine Einschränkungen durch Corona. Es kann also nur noch besser werden.

Offiziell einladen möchte ich zur Jahreshauptversammlung der Turnabteilung.

Die findet statt  
am 29.03.2023 um 19 Uhr  
in der Geschäftsstelle  
Leimbacher Straße.

Die Tagesordnung entspricht soweit sinnhaft übertragbar der Tagesordnung zur Hauptversammlung des Gesamtvereins. Zu beiden Versammlungen hoffe ich auf rege Teilnahme durch die Mitglieder/Innen.

Bis dahin viel Spaß beim Sport,

Ihr und euer

Frank Emde



Catering für alle Anlässe  
und  
Partyraumvermietung

Nevigeser Straße 8 | 42113 Wuppertal  
Mobil: 01511 24 38 427  
Festnetz: 0202 31 76 76 60  
Mail: [info@bergischer-partyservice.de](mailto:info@bergischer-partyservice.de)

# Gottschalk

Wir leben IT.

## Ihr Ansprechpartner für Netzwerk, IT & EDV Systemlösungen

schnell. unkompliziert. kompetent.

### Beratung



Beratung für Büro- & Arbeitszimmer-Ausstattungen  
Problemanalyse & Beratung / Projektplanung & Unterstützung  
Hardware & Software / PC's, Laptop's, Workstations & Server  
Drucker & Multifunktionsgeräte / Audio, Video & Multimedia  
DSL Vertragsservice / Geschwindigkeitsoptimierung / Reparatur

Webseiten & Shops / Domain & E-Mail Hosting / Digitalisierung  
Professionelle Videokonferenzlösungen / Smart Home Einrichtung  
Überwachung / Router & Netzwerkzubehör / Automatisierung  
Günstige Gebrauchtgeräte / Test- & Leihgeräte / Fernwartung

### Lösungen



Antivirenlösungen / Backup Lösungen / Firewall & VPN  
Planung, Aufbau & Betreuung von Netzwerken / WLAN & Netzwerk  
Überwachungslösungen / Verkabelung & Kabelführung  
Überspannungsschutz & USV / Georedundante Speichersysteme

### DSL & Internet



# Wir helfen weiter!

Zertifizierter Synology Reseller & Partner



Johannes Gottschalk  
Höhenstraße 45b  
42111 Wuppertal

[info@ctd-gottschalk.de](mailto:info@ctd-gottschalk.de)

**0202 / 574 970 69**

## #boxnews

..... und dann hatte das Warten nun doch endlich ein Ende - seit Anfang des Jahres trainieren wir wieder in „unserer“ Trainingshalle auf dem Sedansberg in Barmen.



Foto: a.vogel

Wo einst schon Wilfried Sauerland, Profibox-Promoter, den Boxsport bei „Blau-Gelb“ SSVg Barmen erlernte, fliegen nun wieder die Fäuste beim Training.

Hier ein kleiner Blick in unsere alte „neue“ Halle.



Foto: a.vogel

Beachtet bitte das Parkverbot vor dem Schulgebäude und auf dem Schulhof. Widerrechtlich abgestellte Fahrzeuge werden kostenpflichtig abgeschleppt. Das komplette Schulgelände ist in Privatbesitz.

Des Weiteren weise ich drauf hin, dass der Schulhof nur als Durchgang zu Halle genutzt werden darf.

Eine Versammlung vorher oder nachher findet bitte auf dem Bürgersteig, an der Bushaltestelle usw. statt.

Unsere Trainingszeiten der Boxabteilung in der Turnhalle Sedanstr. 61 - Zugang über den Schulhof. [Bushaltestelle Sedanstr. - WSW Linie 628].

Montag:

Leistungsboxen • 18.30 Uhr - 20.30 Uhr \*

Dienstag:

Boxing | Fighter Fitness • 19.00 Uhr - 21.00 Uhr \*

Mittwoch:

BoxKids | Kinder- u. Jugendtraining (10 - 15 Jahre) • 17.00 Uhr - 18.30 Uhr \*

Boxen | Open Gym (ab 16 Jahren) • 18.30 Uhr - 20.30 Uhr \*

Donnerstag:

Boxing | Fighter Fitness • 19.00 Uhr - 21.00 Uhr \*

Freitag:

BoxKids | Kinder- u. Jugendtraining (10 - 15 Jahre) • 17.00 Uhr - 18.30 Uhr \*

Boxen | Open Gym (ab 16 Jahren) • 18.30 Uhr - 20.30 Uhr \*

Samstag:

Trainingseinheiten mit ausgewählten Leistungs- u. fortgeschrittenen Athlet\*innen - nach Absprache mit dem Trainerstab

Sonntag:

Sparring nach Vereinbarung

\*Außer an Feiertagen u. Schulferien





Tel. 0202 - 700 339  
Tel. 0202 - 74 75 906  
[www.akropolis-wtal.de](http://www.akropolis-wtal.de)

Horather Straße 249  
42111 Wuppertal

### Öffnungs- und Lieferzeiten:

Mo. - Sa. 11<sup>30</sup> - 14<sup>30</sup>  
17<sup>30</sup> - 23<sup>00</sup>

Sonn-/Feiertags  
12<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>

# hausundgrund

## DAS RECHNET SICH



- Die Eigentümer-Schutzgemeinschaft mit mehr als 1 Million Mitgliedern in Deutschland.
- **Jahresbeitrag nur 89.- €** ■ Dienstleistungen und Rechtsberatungen zum Immobilien-Eigentum.
- Rechtssichere Nebenkosten-Abrechnungen.
- Einkaufsvorteile bei Partnerfirmen in Handel und Handwerk.



Barmen, An der Clefbrücke 2a · Elberfeld, Laurentiusstraße 9  
[www.hausundgrundwpt.de](http://www.hausundgrundwpt.de) · Info 0202 25 59 50

Ebenfalls nach langer Zeit des Wartens startete Anfang Dezember letzten Jahres wieder ein ASV-Boxer bei der Rhein-Ruhr-Wupper Kreismeisterschaft. Marcel Efrem siegt im Halbmittelgewicht bis 70 Kg der Elite/Männer in Neuss gegen Andre Savinov im Seilgeviert.

Es war ein etwas mühsamer und aufregender Kampf, aber letztendlich hat Marcel nach verhaltenem Anfang in der dritten Runde aufgedreht und seinen Gegner vom TV Paderborn nach Punkten besiegt.

Zu erwähnen ist, es war Marcells erster Kampf und sein Gegner hatte schon 15 Kämpfe Erfahrung.



Im Finale hingegen, in der Stadtwerke-Hilden-Arena, war Marcel Efrem leider chancenlos. Er verlor klar nach Punkten gegen Emilio Perrone vom BBC Remscheid.

Neulich nach dem Training:



Foto: k.günther

Keine Angst, unser Headcoach Kevin Günther hat sie zwar „tot“ bekommen, aber sie leben noch. ;-)

Nach dem Training noch Gedanken sammeln und Focus geben bei einer kurzen Entspannungs- und Atemübung. Das waren die Neuigkeiten der ASV-Boxabteilung.

In diesem Sinne, bis zum nächsten Magazin, zum nächsten Klick auf unserer Homepage oder auf den bekannten Social-Media-Plattformen.

Andre Vogel



# MPU im Tal

## Beratungsstelle

Seit Oktober führen wir MPU-Beratungen sowie MPU-Vorbereitung durch.

Wurde Ihnen die Fahrerlaubnis entzogen, eine MPU durch das Straßenverkehrsamt oder ein Gericht angeordnet?

Wir begleiten und beraten Sie auf Ihrem Weg zur Neu- / Wiedererteilung der Fahrerlaubnis.

**„Wir sehen es als unsere Aufgabe an, Sie zu beraten, vorzubereiten und Sie auf Ihrem Weg zur erneuten Fahrerlaubnis zu begleiten.“**

Zögern Sie nicht und wenden sich an uns, um keine Fristen zu verstreichen zu lassen!

**Ihr Erfolg ist unser Ziel!**

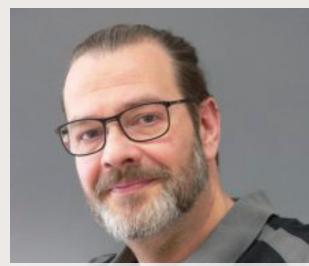
Wir vermitteln Einsicht und Verhaltensänderung als Mittel zu Ihrem Erfolg.

Wir erarbeiten gemeinsam mit Ihnen Ideen, Ziele und Wege.

Wenden Sie sich vertrauensvoll an uns, Dennis Habbecke & Team.



**Dennis Habbecke**



**Christian Mays**

Unsere Beratung und Vorbereitung findet in den Räumlichkeiten der Fahrschule Habbecke statt.

**Dennis Habbecke - MPU Berater** | Schützenstr. 89 | 42281 Wuppertal  
| 01 60 - 65 94 948 | [info@mpu-beratung-habbecke.de](mailto:info@mpu-beratung-habbecke.de)  
| [www.mpu-beratung-habbecke.de](http://www.mpu-beratung-habbecke.de)



## Die Motorradausbildung geht bei uns auch im Winter weiter

Ab November führen wir zum Schutz unserer Kunden keine praktische Ausbildung durch. Die Gesundheit unserer Schüler ist uns sehr wichtig.

Bei sinkenden Temperaturen (unter 8°C) sind die Gelenke steif, die Fahrbahn verliert an Haftung, die Reifen werden hart und tun ein Übriges um Stürze zu programmieren.

Somit kann man diese Zeit wunderbar nutzen, um sich theoretisch auf den Start im Frühjahr vorzubereiten.

Man hat die Theorie in der Tasche und kann sich auf eine tolle Motorradsaison 2023 freuen.



### Wussten Sie schon...

das es möglich ist mit dem alten Klasse 3 Führerschein (vor dem 01.04.1980 erteilt) auf 48 PS aufzustocken?

### Wie? Fragen Sie uns!

Wir stehen mit Rat und Tat zu Ihrer Seite und bilden ab der neuen Saison mit der neusten Technik aus.



Dennis Habbecke

### Fahrschule Habbecke GmbH

Schützenstr. 89 | 42281 Wuppertal | Tel: 02 02 - 97 66 110  
Mail: [info@fahrschule-habbecke.de](mailto:info@fahrschule-habbecke.de)

[www.fahrschule-habbecke.de](http://www.fahrschule-habbecke.de)

*Ihr Partner für Garten, Haus und Landschaft*

# Gartenbau Lemkau



*Udo Lemkau*

Wasserstraße 15-23  
42283 Wuppertal  
Telefon 0202 / 59 87 98  
Telefax 0202 / 59 87 98  
Mobil 0172 / 2 92 70 85  
Email [gartenbau-lemkau@hotmail.de](mailto:gartenbau-lemkau@hotmail.de)

Gas- und  
Wasserinstallationen  
Zentralheizungen  
Lüftungen



Alexander Ley  
Inhaber

Mühlenweg 63  
42275 Wuppertal

Telefon 0202 - 97 69 277  
Mobil 0163 - 69 99 717  
[ley.wuppertal@web.de](mailto:ley.wuppertal@web.de)

## Vereins-Eintritt bis 22.11.2022

Nachname

Vorname

Abteilung

Eintritt	Nachname	Vorname	Mitglieds_Nr	Abteilung_1
28.11.2022	Vishniakova	Yuliia	477	Boxen
04.12.2022	Koyuncu	Cihan	523	Boxen
01.01.2023	Nchanji Chifu	Brandon	529	Boxen
08.01.2023	Temirkhanov	Dzharimas	528	Boxen
10.01.2023	Inan	Tolga	545	Boxen
10.01.2023	Baghdadi	Ahmad	551	Boxen
14.01.2023	Elnahas	Ebrahim	547	Boxen
30.12.2022	Muzzi	Marco	563	Fussball
01.01.2023	Normantowicz	Maik	567	Fussball
23.11.2022	Löher	Maxim. Andros	493	Fußball-Jugend
06.01.2023	Yousfi	Rayan	562	Fußball-Jugend
25.01.2023	Ntokas	Nikolaos	570	Handball
25.01.2023	Ntokas	Efstathios	571	Handball
05.12.2022	Manthey	Emilia Sophia	561	Schwimmen
02.01.2023	Bouaoun	Adem	525	Schwimmen
09.01.2023	Stüker	Robin	527	Schwimmen
09.01.2023	Breidohr	Kathleen	530	Schwimmen
10.01.2023	Lemallam	Jannah	532	Schwimmen
10.01.2023	Fogt	Artan	555	Schwimmen
11.01.2023	Ykouumba Mimb	Dahlia	538	Schwimmen
12.01.2023	Bongard	Lias	560	Schwimmen
13.01.2023	Allioui Siffer	Hiba	533	Schwimmen
19.01.2023	Rutt	Pia	569	Schwimmen
31.01.2023	El Yandouzi	Amira	3	Schwimmen
01.02.2023	Isaloo	Melina	8	Schwimmen
02.02.2023	Bektaş	Bensu	5	Schwimmen
02.02.2023	Yener	Devin	19	Schwimmen
06.12.2022	Fleischmann	Emma	510	Tanzen
30.11.2022	Schmidt	Jan	574	Tischtennis
10.12.2022	Heß	Sebastian	518	Tischtennis
15.12.2022	Baasch	Mia	516	Tischtennis
30.11.2022	Kolominski	Nicole	502	Turnen Wichlinghausen
30.11.2022	Kolominski	Paul	507	Turnen Wichlinghausen
30.11.2022	Kolominski	Max	509	Turnen Wichlinghausen
13.12.2022	Vishniakova	Yeva	512	Turnen Wichlinghausen
13.12.2022	Vishniakova	Milienka	513	Turnen Wichlinghausen
28.11.2022	Sari	Emir-Kaan	501	Volleyball

*Im stillen Gedenken  
an unsere verstorbenen ASV-Mitglieder*

**Christel Wiggershaus  
Rolf Thiel**



## Geburtstage vom 16.03.2023 - 15.05.2023



Nachname	Vorname	Geburtsdatum	
Schubert	Günter	04.04.1953	70 Jahre
Junker	Monika	07.05.1952	71 Jahre
Herhausen	Theresia	11.05.1949	74 Jahre
Lutz,	Michael	14.05.1949	74 Jahre
Humeny	Volker	01.05.1948	75 Jahre
Schuster	Angelika	17.03.1947	76 Jahre
Braun	Siegfried	29.03.1947	76 Jahre
Schönbrunn	Gerda	19.04.1946	77 Jahre
Engels	Horst	17.03.1945	78 Jahre
Krefting	Heidemarie	15.04.1945	78 Jahre
Fröhling	Karin	22.04.1944	79 Jahre
Schmitz	Luise	28.04.1944	79 Jahre
Jend	Klaus	30.03.1943	80 Jahre
Pötter	Ursel	14.05.1943	80 Jahre
Bursch	Gudrun	15.04.1942	81 Jahre
Brüne	Karl-Heinz	21.03.1941	82 Jahre
Runkel	Hans	12.04.1941	82 Jahre
Mauer	Bärbel	12.05.1941	82 Jahre
Sude	Monika	29.03.1940	83 Jahre
Dahlhaus	Renate	02.04.1940	83 Jahre
Guthseel	Ruth	05.04.1938	85 Jahre
Mönig	Annemarie	06.05.1933	90 Jahre
Ziebell	Inge	11.05.1932	91 Jahre
Münz	Marga	01.04.1930	93 Jahre
Wünch	Hans-Joachim	02.05.1927	96 Jahre
Brockmann	Ingrid	07.05.1927	96 Jahre

**Aerobic – Erwachsene**

Sporthalle Bromberger Straße  
Bromberger Str. 73  
Dienstag, 18.30 bis 19.30 Uhr  
Turnhalle Collenbusch  
Collenbuschstr. 17  
Donnerstag, 19 bis 20 Uhr  
Ansprechpartner: Frank Emde  
0202/557508

**Basketball – Erwachsene**

Turnhalle Normannenstraße  
Normannenstr. 11  
Mittwoch, 20 bis 22 Uhr  
Ansprechpartner: Heinz Schmidt  
0172/2909125

**Boule**

Boulodrom, Sportplatz Gelber Sprung  
Am Gelben Sprung 43  
Donnerstag, 14.30 Uhr  
(bei trockenem Wetter),  
Ansprechpartner: Michael Lutz  
milu49@web.de

**Boxen**

[www.asv-wuppertal-boxen.de](http://www.asv-wuppertal-boxen.de)  
Ansprechpartner Anfängergruppe:  
Mohamed-Stefan Al Beyati,  
0152/21685199  
Ansprechpartner für Fortgeschrittene  
und die Leistungsgruppe:  
Kevin Günther, 0151/24142254  
und Dzharimas Temirkanov  
0177/7310399

**Fußball**

*Kinder und Jugend*  
Verschiedene Mannschaften/  
verschiedene Trainingstage  
Sportplatz Wilkhausstraße/Sportanlage  
Am Gelben Sprung  
Ansprechpartner: Önder Dogan  
0176/76747594  
onderdovan237@gmail.com

Herren

Sportplatz Am Gelben Sprung  
Mittwoch und Freitag  
Ansprechpartner: Önder Dogan  
0178/9252584  
onderdovan237@gmail.com

*Bewegungssteam Ü55 + Fußball*

Turnhalle Eichenstraße  
Donnerstag, ab 19.30 Uhr  
Ansprechpartner: Geschäftsstelle  
508177

**Handball – Jugend/Minis/F-Jugend**

Bromberger Halle  
Bromberger Str. 73  
Mittwoch, 17 bis 18.30 Uhr  
Freitag 17 bis 18 Uhr  
Ansprechpartner: R. Baumann  
0163/7931596

**Handball – D-Jugend**

**(männlich und weiblich)**  
Sporthalle Wichlinghausen  
Max-Planck-Str. 10  
Montag, 17.30 bis 19.00 Uhr  
Bromberger Halle  
Bromberger Str. 73  
Mittwoch, 17.00 bis 18.00 Uhr  
Ansprechpartner: K. Blank  
01575/3361821

## **Handball – Herren**

Sporthalle Wichlinghausen  
Max-Planck-Str. 10  
Mittwoch, 19.15 bis 20.45 Uhr  
Bromberger Halle  
Bromberger Str. 73  
Donnerstag, 19 bis 21 Uhr  
Ansprechpartner: Pascal Krautter  
pascal.krautter@asv-handball.de  
01573/4350677

## **Gymnastik**

*Frauen ab 50*  
Turnhalle Collenbuschstraße  
Donnerstag, 18 bis 19 Uhr  
Ansprechpartnerin: Renate Graf, 598758  
*Frauen*  
Turnhalle Collenbuschstraße  
Donnerstag, 18.00 bis 19.00 Uhr  
Ansprechpartnerin: Renate Graf, 598758  
Turnhalle Eichenstr. 3-5  
Montag, 20 bis 21 Uhr  
Ansprechpartner: Frank Emde, 557508  
Turnhalle Haselrain  
Dienstag, 19 bis 20 Uhr  
Dienstag, 20 bis 21 Uhr  
Ansprechpartner: Frank Emde, 557508

## **Radfahren**

Wechselnde Touren für jedes Tempo  
Ansprechpartner: Michael Lutz  
milu49@web.de

## **Schwimmen**

*Baby Null bis drei Jahre*  
Schwimmbad Klingelholl  
Melanchthonstr. 41  
Mittwoch, 16.30 bis 17.15 Uhr oder  
17.15 bis 18 Uhr  
Kontakt:  
kurse@asv-wuppertal-schwimmen.de

*Seepferdchen*  
*Vier bis sechs Jahre*  
Schwimmbad Klingelholl  
Melanchthonstr. 41  
Mittwoch, 18 bis 18.45 Uhr oder  
18.45 bis 19 Uhr  
Freitag, 17.45 bis 18.30 Uhr oder  
18.30 bis 19.15 Uhr  
Kontakt:  
kurse@asv-wuppertal-schwimmen.de

## **Jugend**

*Fünf bis sieben Jahre*  
Gartenhallenbad Langerfeld  
Am Timpen 41  
Samstag, 10 bis 10.45 Uhr oder  
10.45 bis 11.30 Uhr

*Sieben bis zehn Jahre*  
Dienstag, 18 bis 19 Uhr  
*Zehn bis 13 Jahre*  
Dienstag 19 bis 20 Uhr  
Schwimmoper, Südstr. 49,  
*Sechs bis elf Jahre*  
Donnerstag 18 bis 18.45 Uhr  
*Neun bis 14 Jahre*  
Donnerstag, 18.45 bis 19.30 Uhr  
Kontakt:

kurse@asv-wuppertal-schwimmen.de  
*Erwachsene (ab 19 Jahre)*  
Gartenhallenbad Langerfeld  
Am Timpen 41  
Dienstag, 20 bis 21.30 Uhr  
Kontakt:  
kurse@asv-wuppertal-schwimmen.de

## **Schwimmen – Leistung**

auf Anfrage  
Ansprechpartner: Detlef Besenbruch  
sport@asv-wuppertal-schwimmen.de

## **Senioren**

siehe Veranstaltungskalender  
Ansprechpartnerin: Irmtraud Rohde  
771620

## **Skat**

ASV-Geschäftsstelle  
Leimbacher Str. 79  
Dienstag, 10 Uhr  
Ansprechpartner: Michael Lutz  
milu49@web.de

## **Tanzsport**

*Kinder „Chocolat“*  
Turnhalle Meyerstraße, Meyerstr. 30  
Mittwoch, 16 bis 18.30 Uhr  
Samstag, 10 bis 11.30 Uhr  
Ansprechpartner:  
Bettina Klaus-Brebeck,  
ballett.klaus@t-online.de  
0172/2448411

Jugend „Pirouette“  
Jugendverbandsliga  
Sporthalle Beckmannshof  
Bachstr. 17  
Mittwoch, 18 bis 19.30 Uhr  
Donnerstag, 18.30 bis 20 Uhr  
Ansprechpartner: Bettina Klaus-Brebeck  
ballett.klaus@t-online.de, 0172/2448411  
*Erste Bundesliga „Arabesque“*  
Sporthalle Beckmannshof  
Bachstr. 17  
Donnerstag, 20 bis 22 Uhr  
Samstag, 12 bis 14 Uhr  
Ansprechpartner:  
Bettina Klaus-Brebeck,  
ballett.klaus@t-online.de, 0172/2448411

## *Erste Bundesliga „Flic-Flac“*

Sporthalle Beckmannshof  
Bachstr. 17  
Mittwoch, 19.30 bis 21 Uhr  
Samstag, 10 bis 12 Uhr  
Ansprechpartner:  
Bettina Klaus-Brebeck,  
ballett.klaus@t-online.de,  
0172/2448411

## **Tischtennis**

Jugend  
Turnhalle Thorner Straße  
Eingang Rödiger Str. 127  
Dienstag, 17.00 bis 19.00 Uhr,  
Donnerstag, 17.00 bis 19.00 Uhr,  
Freitag, 17.00 bis 19.00 Uhr  
Ansprechpartner: Julian Ramm  
julianramm@gmail.com, 0158/8965899

Erwachsene  
Turnhalle Thorner Str. -  
Eingang Rödiger Str. 127  
Dienstag, 19.00 bis 22.00 Uhr,  
Donnerstag, 19.00 bis 22.00 Uhr,  
Freitag, 19.00 bis 22.00 Uhr  
(nach Absprache)  
Ansprechpartner: Achim Conrad  
0151/57792094  
asv.tischtennis@web.de

Hobbygruppe  
Turnhalle Thorner Straße  
Eingang Rödiger Str. 127  
Montag, 19.00 bis 21.00 Uhr  
Ansprechpartner: Dietmar Kinder  
(Sportlicher Leiter) 0175/5506391  
kinderdietmar@yahoo.de.de

## **Turnen**

### **Kinder**

Turnhalle Haselrain, Einern 40

Vier bis acht Jahre, Jungen

Dienstag, 17 bis 18 Uhr

*Neun bis 14 Jahre, Jungen*

Dienstag, 18 bis 19 Uhr

Turnhalle Haselrain

Vier bis acht Jahre, Mädchen

Freitags, 16 bis 17 Uhr

*Neun bis 16 Jahre, Mädchen*

Freitags, 17 bis 18 Uhr

Turnhalle Collenbuschstraße

*Vier bis sieben Jahre, Mädchen*

Dienstags, 17 bis 18 Uhr

Acht bis 16 Jahre, Mädchen

Dienstags, 18 bis 19.30 Uhr

Ansprechpartner: Frank Emde

0202/557508

Eltern-Kind-Turnen

Gymnastikraum Friedhofstraße,

Friedhofstr. 11

*Ein bis vier Jahre mit Elternteil*

Dienstag, 17 bis 18 Uhr

Ansprechpartner: Frank Emde

557508

### **Erwachsene**

Turnhalle Collenbuschstraße

Dienstag, 20 bis 22 Uhr

Ansprechpartner: Frank Emde, 557508

### **Männer**

Turnhalle Collenbuschstraße

Donnerstag, 20 bis 22 Uhr

Ansprechpartner: Frank Emde, 557508

## **Volleyball – Erwachsene**

### **Damen**

Turnhalle Bachstraße, Bachstr. 17

Montag, 18.30 bis 21.00 Uhr

Bromberger Halle

Bromberger Str. 73

Freitag, 18 bis 20 Uhr

Ansprechpartner: Mario Hille

[mario.hille@buweck.de](mailto:mario.hille@buweck.de)

### **Herren**

Turnhalle Thornerstraße

Thornerstr. 15

Mittwoch, 18 bis 22 Uhr

April - September

20.00 - 22.00 Uhr

Thorner Straße

Oktober - März

18.00 - 20.00 Uhr

Ansprechpartner: Mario Hille

[mario.hille@buweck.de](mailto:mario.hille@buweck.de)

## **Wandern**

Mittwoch, 10 Uhr (alle zwei Monate)

Ansprechpartner: Michael Lutz

[milu49@web.de](mailto:milu49@web.de)

## März

Mi. 01.03.	09.30 - 12.30	Skat- und Klöntreff	Geschäftsstelle
Mi. 01.03.	14.15 - 16.45	Kegeln	Rainbow Park
Mo. 06.03.	15.00 - 16.00	Gymnastik	TH Wilkhausstr.
Di. 07.03.	15.00 - 17.00	Bingo	Geschäftsstelle
Mi. 08.03.	09.30 - 12.30	Skat- und Klöntreff	Geschäftsstelle
Mo. 13.03.	15.00 - 16.00	Gymnastik	TH Wilkhausstr.
Mi. 15.03.	09.30 - 12.30	Skat- und Klöntreff	Geschäftsstelle
Mo. 20.03.	15.00 - 16.00	Gymnastik	TH Wilkhausstr.
Di. 21.03.	15.00 - 17.00	Bingo/Kaffeetrinken	Geschäftsstelle
Mi. 22.03.	09.30 - 12.30	Skat- und Klöntreff	Geschäftsstelle
Mo. 27.03.	15.00 - 16.00	Gymnastik	TH Wilkhausstr.
Di. 28.03.	15.00 - 17.00	Spielen	Geschäftsstelle
Mi. 29.03.	09.30 - 12.30	Skat- und Klöntreff	Geschäftsstelle
Mi. 29.03.	14.15 - 16.45	Kegeln	Rainbow Park
Mo. 03.04.	15.00 - 16.00	Gymnastik	TH Wilkhausstr.
Di. 04.04.	15.00 - 17.00	Bingo	Geschäftsstelle
Mi. 05.04.	09.30 - 12.30	Skat- und Klöntreff	Geschäftsstelle
Mi. 12.04.	09.30 - 12.30	Skat- und Klöntreff	Geschäftsstelle
Mo. 17.04.	15.00 - 16.00	Gymnastik	TH Wilkhausstr.
Di. 18.04.	15.00 - 17.00	JHV-Senioren-Bingo	Geschäftsstelle
Mi. 19.04.	09.30 - 12.30	Skat- und Klöntreff	Geschäftsstelle
Mo. 24.04.	15.00 - 16.00	Gymnastik	TH Wilkhausstr.
Di. 25.04.	15.00 - 17.00	Spielen	Geschäftsstelle
Mi. 26.04.	09.30 - 12.30	Skat- und Klöntreff	Geschäftsstelle
Mi. 26.04.	14.15 - 16.45	Kegeln	Rainbow Park
Di. 02.05.	15.00 - 17.00	Bingo	Geschäftsstelle
Mi. 03.05.	09.30 - 12.30	Skat- und Klöntreff	Geschäftsstelle
Mo. 08.05.	15.00 - 16.00	Gymnastik	TH Wilkhausstr.
Mi. 10.05.	09.30 - 12.30	Skat- und Klöntreff	Geschäftsstelle
Mo. 15.05.	15.00 - 16.00	Gymnastik	TH Wilkhausstr.
Di. 16.05.	15.00 - 17.00	Bingo/Kaffeetrinken	Geschäftsstelle
Mi. 17.05.	09.30 - 12.30	Skat- und Klöntreff	Geschäftsstelle
Mo. 22.05.	15.00 - 16.00	Gymnastik	TH Wilkhausstr.
Di. 23.05.	15.00 - 17.00	Spielen	Geschäftsstelle
Mi. 24.05.	09.30 - 12.30	Skat- und Klöntreff	Geschäftsstelle
Mi. 24.05.	14.15 - 16.45	Kegeln	Rainbow Park
Di. 30.05.	15.00 - 17.00	Bingo	Geschäftsstelle
Mi. 31.05.	09.30 - 12.30	Skat- und Klöntreff	Geschäftsstelle

Die Jahreshauptversammlung der Senioren habe ich für den 18.4.2023 geplant.  
Den Ablauf der Tagesordnung siehe Aufstellung des Gesamtvereines.

Irmtraud Rohde, Tel 0202/708763, E-Mail: [irmtraud.rohde@t-online.de](mailto:irmtraud.rohde@t-online.de)

# Allgemeiner Sportverein Wuppertal e.V.

*Der Verein für Sport und Freizeit*

Geschäftsstelle Leimbacher Straße 79, 42281 Wuppertal, Telefon (02 02) 50 81 77

Fax (02 02) 50 70 355 · E-Mail asv.wuppertal@online.de

Mo. und Fr. von 15 - 18 Uhr



## AUFNAHMEANTRAG

Bitte nicht ausfüllen

ABTEILUNG \_\_\_\_\_

Vorname

Mitgl.-Nr.

Abtlg.-Nr.

Magazin

Beitragssart

Nachname

erledigt

Straße/Postfach

Postleitzahl

Wohnort

Geburtsdatum

Telefonnummer

E-Mail

Staatsangehörigkeit

Besondere Vereinbarung: Mit ihrer Unterschrift übernehmen die Eltern/Erziehungsberechtigten die gesamtschuldnerische Verpflichtung zur Zahlung des Mitgliedsbeitrages gegenüber dem Verein. Der ASV Wuppertal nimmt die Verpflichtung durch Annahme des Aufnahmeantrages an. Der Schuldbeitritt endet mit der Volljährigkeit des Mitglieds.

Unterschrift

Datum

Unterschrift (Vor- u. Nachname) der Eltern/Erziehungs-berechtigten bei Jugendlichen bis 18 Jahre

### Beitragssordnung ab 01.01.2014

Mitglieder ab 18 Jahre	€	124,00
Mitglieder bis 18 Jahre, Mitglieder ab 65 Jahre, Rentner, Schüler, Studenten, AZUBI's, Ehepartner als Zweitmitglied	€	88,00
Sozialhilfeempfänger, Arbeitslosenhilfe-Empfänger, Ehrenmitglieder, drittes u. jedes weitere Kind (bis 18 Jahre)	€	55,00
Familienbeitrag (im gemeinsamen Haushalt lebende Eltern und mindestens ein minderjähriges Kind)	€	245,00
Ein Elternteil und ein Kind (bis 5 Jahre)	€	124,00
Sozialhilfeempfänger / ein Elternteil und ein Kind (bis 5 Jahre)	€	80,00
Ein Elternteil und zwei oder mehr Kinder (bis 5 Jahre)	€	148,00
Sozialhilfeempfänger / ein Elternteil und zwei oder mehr Kinder (bis 5 Jahre)	€	105,00
Aufnahmegerühr	€	10,00
Jährliche Bearbeitungsgebühr für jedes nicht am Lastschriftverfahren beteiligtes Mitglied	€	10,00

## SEPA-Lastschriftmandat SEPA Direct Dbit Mandate

Name de Zahlungsempfängers / Creditor name:  
Allgemeiner Sportverein Wuppertal e. V.

Anschrift des Zahlungsempfängers / Creditor address:

Straße und Hausnummer / Street and number:  
Leimbacher Str. 79

Postleitzahl und Ort / Postal code and city:  
42281 Wuppertal

Land /Country:  
Deutschland

Gläubiger-Identifikationsnummer / Creditor identifier:  
DE 14ZZZ00000158312

Mandatsreferenz (vom Zahlungsempfänger auszufüllen) / Mandate referenzce (to be completed by the creditor):

Ich ermächtige / Wir ermächtigen (A) den Zahlungsempfänger „**automatisierter Name Zahlungsempf. von oben**“ Zahlungen von meinem / unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich (B) weise ich mein / unser Kreditinstitut an, die vom Zahlungsempfänger „**automatisierter Name Zahlungsempf. von oben**“ auf mein / unser Konto gezogene Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann / Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem / unseren Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

By signing this mandate form, you authorise (A) the creditor „**automatisierter Name Zahlungsempf. von oben**“ to send instructions to your bank to debit your account and (B) your bank to debit your account in accordance with the instructions from the creditor „**automatisierter Name Zahlungsempf. von oben**“.

As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited.

IBAN: DE77 3305 0000 0000 2742 74    Swift-BIC: WUPSD33XXX

Zahlungsart / Type of payment:

Wiederkehrende Zahlung / Recurrent payment     Einmalige Zahlung / One-off payment

Name des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber) / Deptor name:

Anschrift des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber) / Deptor address:

Straße und Hausnummer / Street name and number:

Postleitzahl und Ort / Postal code and city:

Land / Country:

IBAN des Zahlungspflichtigen (max. 35 Stellen) / IBAN of the deptor (max. 35 characters):

BIC (8 oder 11 Stellen / BIC (8 oder 11 characters):

Ort / Location:

Datum (TT/MM/AAAA / Date (DD/MM/YYYY):

Unterschrift(en) des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber) / Signature(s) of the deptor:

Ein Hinweis: Meine / Unsere Rechte zu dem obigen Mandat sind in einem Merkblatt enthalten, das ich / wir von meinem / unserem Kreditinstitut erhalten kann.  
Note: Your rights regarding the above mandate are explained in a statement that you can obtain from your bank.

# Sichere Entsorgung in deiner Nachbarschaft



## RECYCLINGHOF WIDUKINDSTRASSE MIT SCHADSTOFFANNAHME

Weitere Standorte:

Recyclinghof Korzerter Straße

Recyclinghof Giebel

Recyclinghof Bornberg (mit Schadstoffannahme)



[www.awg-wuppertal.de](http://www.awg-wuppertal.de)

	Seite
<i>Akropolis</i>	34
<i>akzenta</i>	24
<i>ASV Helden</i>	28
<i>Aufnahmeantrag</i>	47-48
<i>AWG</i>	49
<i>B &amp; E Bauelemente</i>	4
<i>Barmenia</i>	20
<i>Berg. Partyservice</i>	31
<i>Best Carwash</i>	22
<i>Boule</i>	10-11
<i>Boxen</i>	33-35
<i>civitas Preis</i>	7
<i>CTD Gottschalk</i>	32
<i>Dickten</i>	18
<i>ebv</i>	14-15
<i>Fischer</i>	

**Redaktionsschluss  
für das  
ASV-Magazin 2/2023**

*ist der  
11. Mai 2023  
Die nächste  
Ausgabe erscheint  
im Juni 2023*

## Impressum

Herausgeber  
ASV Wuppertal e. V.  
Michael Lutz (V.i.S.d.P.)  
Bankverbindung  
Stadtsparkasse Wuppertal  
IBAN DE77330500000000274274  
Geschäftsstelle  
Leimbacher Straße 79  
42281 Wuppertal  
Telefon 0202/508177  
Fax 0202/5070355  
asv.wuppertal@online.de  
www.asv.wtal.de  
Bürozeiten: Mo. und Fr. 15 bis 18 Uhr  
Druck und Layout:  
Kurt Reinartz -papier und wir-  
Friedrich-Engels-Allee 175  
42285 Wuppertal  
satz@kurtreinartz.de  
Auflage: 1.500 Exemplare  
Erscheinungsweise: 4 x im Jahr

*Wir lassen Sie nicht hängen!*

**Höffken**  
GmbH  
*Ihr Dachdeckermeister*



**Neu !!!**

*Das Sachverständigenbüro*

**Neuer Firmensitz:**  
Hölker Feld 68  
42279 Wuppertal



📞 0 177 – 328 60 63

📞 0 202 – 244 55 44

✉️ [service@dachdecker-hoeffken.de](mailto:service@dachdecker-hoeffken.de)

🌐 [www.dachdecker-hoeffken.de](http://www.dachdecker-hoeffken.de)



# Mehr Grün steht auch Ihren Geldanlagen gut.

**Jetzt beraten lassen, wie Sie  
Ihr Geld sinnvoll anlegen und  
gleichzeitig Nachhaltigkeits-  
aspekte berücksichtigen können.**

[sparkasse-wuppertal.de/nachhaltigkeit](http://sparkasse-wuppertal.de/nachhaltigkeit)

**Weil's um mehr als Geld geht.**



**Sparkasse  
Wuppertal**